



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 12 март 2019 г.
(OR. en)

6739/19

Междуетноститутуционално досие:
2018/0429 (NLE)

TRANS 130
EU-GNSS 8
MAR 45
AVIATION 29
ESPACE 14
RELEX 175
CSC 76
COREE 4

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, на Протокола към Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз
----------	--

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/... НА СЪВЕТА

от ...

**за сключване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки,
на Протокола към Споразумението за сътрудничество
относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между
Европейската общност и нейните държави членки, от една страна,
и Република Корея, от друга страна,
за да се вземе предвид присъединяването на Република България,
Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 172 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид актовете за присъединяване на Република България и Румъния¹ и на Република Хърватия², и по-специално член 6, параграф 2 от тях,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент³,

¹ Акт относно условията за присъединяване на Република България и Румъния и промените в учредителните договори на Европейския съюз (ОВ L 157, 21.6.2005 г., стр. 203).

² Акт относно условията за присъединяване на Република Хърватия и промените в Договора за Европейския съюз, Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 112, 24.4.2012 г., стр. 21).

³ Одобрение от [...] (все още непубликувано в Официален вестник).

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна¹ („Споразумението“), беше подписано на 9 септември 2006 г.² и влезе в сила на 1 юли 2016 г.³
- (2) България и Румъния станаха държави — членки на Съюза, на 1 януари 2007 г., а Хърватия — на 1 юли 2013 г.
- (3) В съответствие с член 6, параграф 2 от актовете за присъединяване съответно на България и Румъния и на Хърватия присъединяването към Споразумението трябва да се одобри чрез протокол към Споразумението („Протокола“). Съгласно член 6, параграф 2 от тези актове за присъединяване в такъв случай се прилага опростена процедура, при която Протоколът трябва да се сключи от Съвета, който действа с единодушие от името на държавите членки, и от заинтересованата трета държава.

¹ ОВ L 288, 19.10.2006 г., стр. 31.

² Решение 2006/700/ЕО на Съвета от 1 септември 2006 г. относно подписването от Общността на Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна сателитна система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна (ОВ L 288, 19.10.2006 г., стр. 30).

³ Решение (ЕС) 2016/944 на Съвета от 6 юни 2016 г. относно сключването на Споразумение за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна (ОВ L 157, 15.6.2016 г., стр. 19).

- (4) На 23 октомври 2006 г. и на 14 септември 2012 г. Съветът оправомощи Комисията да започне преговори със заинтересованата трета държава, за да се сключат протоколите към международните споразумения, сключени от Съюза и неговите държави членки.
- (5) Преговорите с Република Корея приключиха успешно с размяна на *вербални ноти*.
- (6) В съответствие с Решение (ЕС) 2019/... на Съвета¹⁺ Протоколът беше подписан на [...]++, при условие че бъде сключен на по-късна дата.
- (7) Съветът на Европейския съюз е депозитар на този Протокол.
- (8) Протоколът следва да бъде одобрен,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение (ЕС) 2019/... на Съвета от ... за подписване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, на Протокола към Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз (ОВ L , г., стр.).

⁺ ОВ: Моля, въведете в текста номера на решението, а в бележката под линия номера и датата на решението (док. ST 6738/19).

⁺⁺ ОВ: моля въведете датата на подписване на Протокола.

Член 1

Протоколът към Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз, се одобрява от името на Съюза и неговите държави членки.

Текстът на Протокола е приложен към настоящото решение⁺ ⁺⁺.

Член 2

Председателят на Съвета извършва, от името на Съюза и неговите държави членки, нотификацията, предвидена в член 4 от Протокола.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ...

За Съвета

Председател

⁺ На вниманието на делегациите: вж. документ ST 6756/19.

⁺⁺ ОБ: моля, приложете документ ST 6756/19.